

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 7 (1933)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

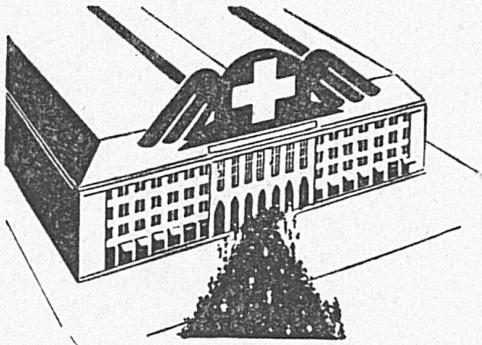
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Alle ruft das Gebot der Zeit!

Jetzt müssen wir einander
helfen!

Wir müssen Arbeit und Ver-
dienst im Lande schaffen.

Wiederverkäufer, Industrielle
und Gewerbetreibende! Ertei-
len Sie Ihre Aufträge an der

Schweizer Mustermesse Basel
25. März bis 4. April 1933

Einkäuferkarten durch die
Aussteller und die Messe-
Direktion in Basel.

LUGANO



Frühlingserwachen am Luganersee

Photo H. Rüedi S.A., Lugano

Das Land der Sonne Der Garten der Südschweiz

Weltbekannter Kurort. Mildes südliches Klima. Herrliches Ausflugsgebiet. Schlüsselpunkt zum Besuch der oberitalienischen Seen. Dampfschiffverkehr. Bergbahn auf den Monte Generoso. Drahtseilbahnen auf Monte San Salvatore und Monte Brè. Elektrische Bahnen nach Ponte-Tresa, Tesserete und Cadro-Dino

Modernes elegantes Strandbad Lugano-Lido

Golf, Tennis, Hockey, Reit-, Ruder- und Angelsport

Kursaal. Theater. Hervorragendes Orchester. Hotels jeden Ranges

Ermässigte Hotelpreise

Auskünfte, Prospekte und Hotelverzeichnisse kostenfrei durch das

OEFFENTLICHE VERKEHRSBUREAU LUGANO



Der Hock in der Hütte u. die Brissago-

wer Sinn hat für das bodenständige Schweizertum

wählt die echte - die Blauband Brissago

ALTHAUS





Bankgebäude des Sitzes Zürich — Siège de Zurich

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

BASEL - ZURICH - ST. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE
LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHÂTEL - SCHAFFHAUSEN
LONDON
BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON - AIGLE
BISCHOFZELL - MORGES - LES PONTS - RORSCHACH

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000 Capital-actions et Réserves

Durchführung sämtl. Bankgeschäfte
Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque
Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques
Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

AT. ZIMMERN

Die bewährte Lampe

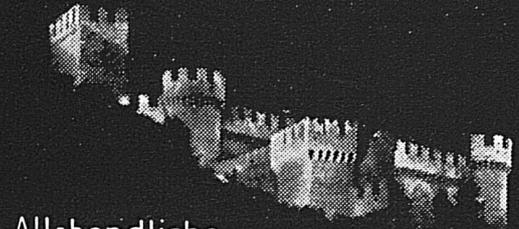
AARAU

aus der ältesten Glühlampenfabrik der Schweiz stammend, bürgt für unübertroffene Lichtausbeute und Haltbarkeit!



Glühlampenwerke Aarau A. G. Aarau

STADT BELLINZONA



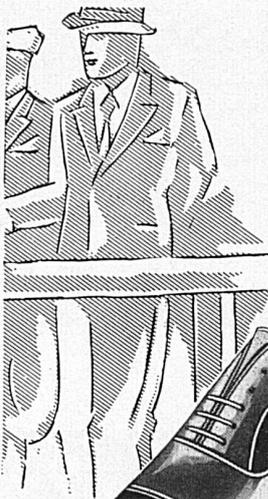
Allabendliche Beleuchtung der Burgen

GESUNDHEIT IST CAPITAL



Das wissen diejenigen, welche ihre Arbeitsfähigkeit durch Krankheit eingebüsst haben. Unsere physikalisch-diätetische Kur festigt Ihre Gesundheit. Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 39 rs

KURANSTALT **Sennrüttli** 900m hoch
DEGERSHEIM
F. Danzelsen-Grauer, Dr. med. v. Segesser.



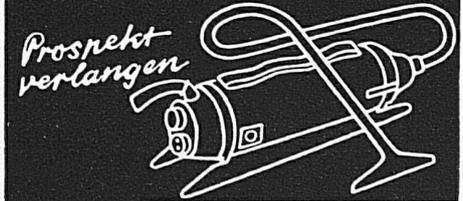
Der gutsitzende schöne Strassenschuh für den Herrn



J. LÜTHI & CIE., BURGDORF

SIX MADUN

STAUBSAUGER

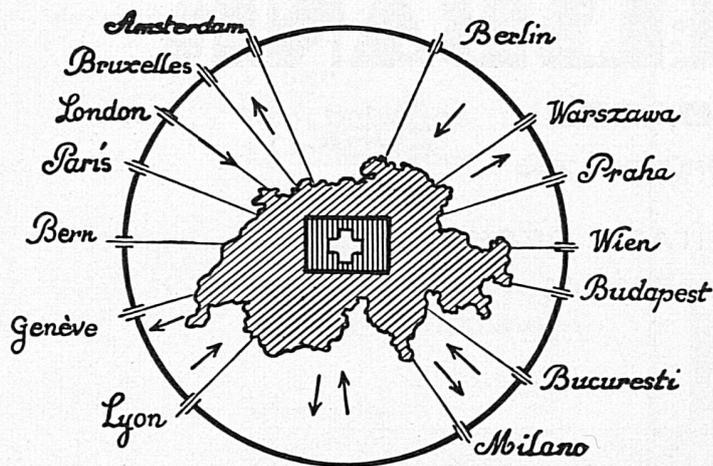


Prospekt verlangen

SIX MADUN WERKE
Rudolf Schmidlin & Co
Sissach



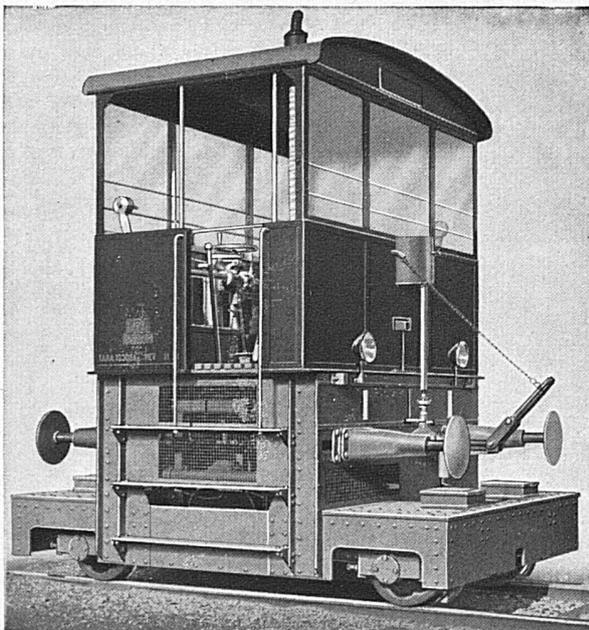
LES MEILLEURES COMMUNICATIONS



PAR LES SERVICES
DE LA
C^{IE} INTERNATIONALE
DES
**WAGONS-
LITS**

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS // COOK“
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

RANGIER- UND MOTORTRIEBWAGEN



für den Rangier- und Streckendienst

Das wirtschaftliche, betriebssichere Zug-
mittel zur Förderung aller Art Fahrzeuge für

Normalbahnen

Schmalspurbahnen

Industrielle Betriebe

wird in verschiedenen Typen und Grössen
mit Benzin- sowie Rohölmotor gebaut und
befindet sich in grosser Anzahl im Betriebe

SCHWEIZERFABRIKAT

ROBERT AEBI & CIE. AG. • ZÜRICH

INGENIEURBUREAU

Firma gegründet 1881

MASCHINENFABRIK

BASLER HANDELSBANK

GENÈVE

BASEL

ZÜRICH

GEGRÜNDET 1863

AKTIENKAPITAL & RESERVEN

Fr. 133,500,000.—



Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte

zu günstigsten Bedingungen

für Handel, Industrie und Private

Gebürder Ott

Maschinenfabrik

WORB / BERN

liefern seit Jahrzehnten:

Pflüge
Kartoffelpflüge
Kartoffelgraber

Käserei-
Molkerei-
Butterei-Einrichtungen

Schmiede-
Press-
Stanz-Stücke
Blecharbeiten aller Art

Hochhaus Bel Air Métropole

Architekten: Laverrière & Scotoni
Lausanne

200 sanitäre Apparate aus Laufner-Feuerton wurden eingebaut. Ein Beweis, dass der kluge Architekt, im Bestreben, den Bau mit dauerhaften und zweckentsprechenden sanitären Apparaten zu versehen, den bewährten Feuerton verwendet.



LAUFEN FEUERTON

ist bestes keramisches Schweizermaterial und allen Auslandsprodukten ebenbürtig. Unser Feuerton ist haarrisfrei u. infolge seiner harten Glasur äusserst widerstandsfähig. Feuerton ist blendend weisses Material, das dem Waschtisch Form und Eleganz verleiht. Feuerton hat sich seit Jahrzehnten vorzüglich bewährt. AG. für Keramische Industrie Laufen



Bigla

Stahl

möbel



für Bureaux
 Archive, Bibliotheken

Die Armbrust garantiert Schweizerware
 die Marke Bigla Qualitätsarbeit



Bigla-Stahlpult mit
 Schreibmaschinen-
 Versenkisch

Bigla-Pulte sind ideal zur zweckmässigen Einrichtung des Arbeitsplatzes. Die Sockel können aus einer grossen Zahl verschiedener Typen ausgewählt werden, sodass für jeden Bedarf eine geeignete Kombination geliefert werden kann.



Beispiel einer kombinierten
 Anlage, 111,6 cm hoch

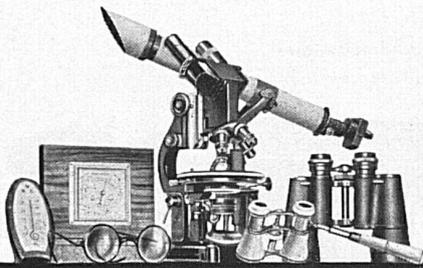
Bigla-Stahlmöbel sind normalisiert und den gebräuchlichsten Formaten, speziell den Normalformaten weitgehend angepasst. Sie sind kombinierbar und daher raumsparend. Ihre Schubladen laufen spielend leicht und geräuschlos auf Patent-Kugellagerführungen und können vollständig ausgezogen werden.

Wir senden Ihnen auf Wunsch gern unsern reich illustrierten Katalog. Oder wünschen Sie unverbindl. Vertreterbesuch?

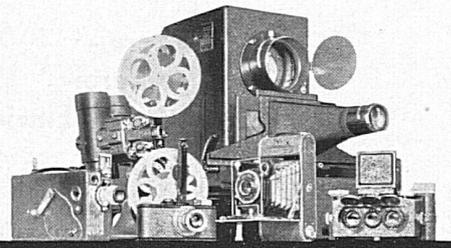
Bigler, Spichtig & Cie, A.G. Biglen-Bern

WAS BRAUCHT DER TOURIST VOM OPTIKER

Sonnen- und Autobrillen
Reisethermometer und Barometer
Feldstecher - Fernrohre
Kompass - Distanzmesser
Photo- und Kinokameras

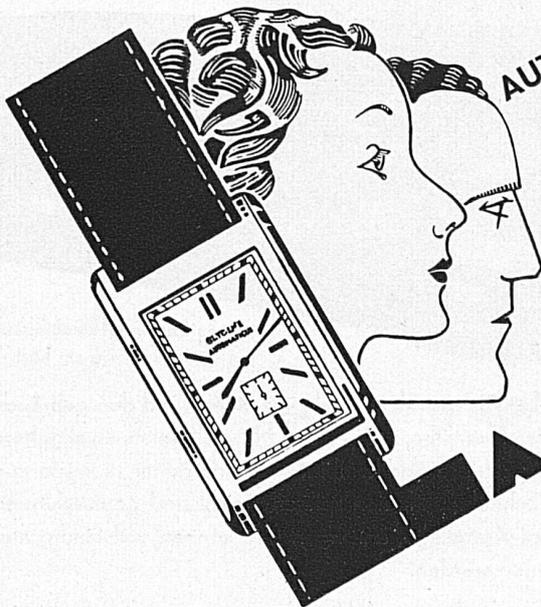


OPTISCHES INSTITUT



ZÜRICH **W. KOCH** BAHNHOFSTR. 11

LA MONTRE UNIVERSELLE



DIE
AUTOMATISCHE
UHR
GLYCINE
DIE EINZIGE
UHR
HOHER PRÄZISION
DIE MAN NIE
AUFZIEHT

Nickel · chromé Fr. 85.- — 90.-
Gold · Or 14 Kt. Fr. 170.- — 180.-
Nur bei guten Uhrmachern
Seulement chez les bons horlogers

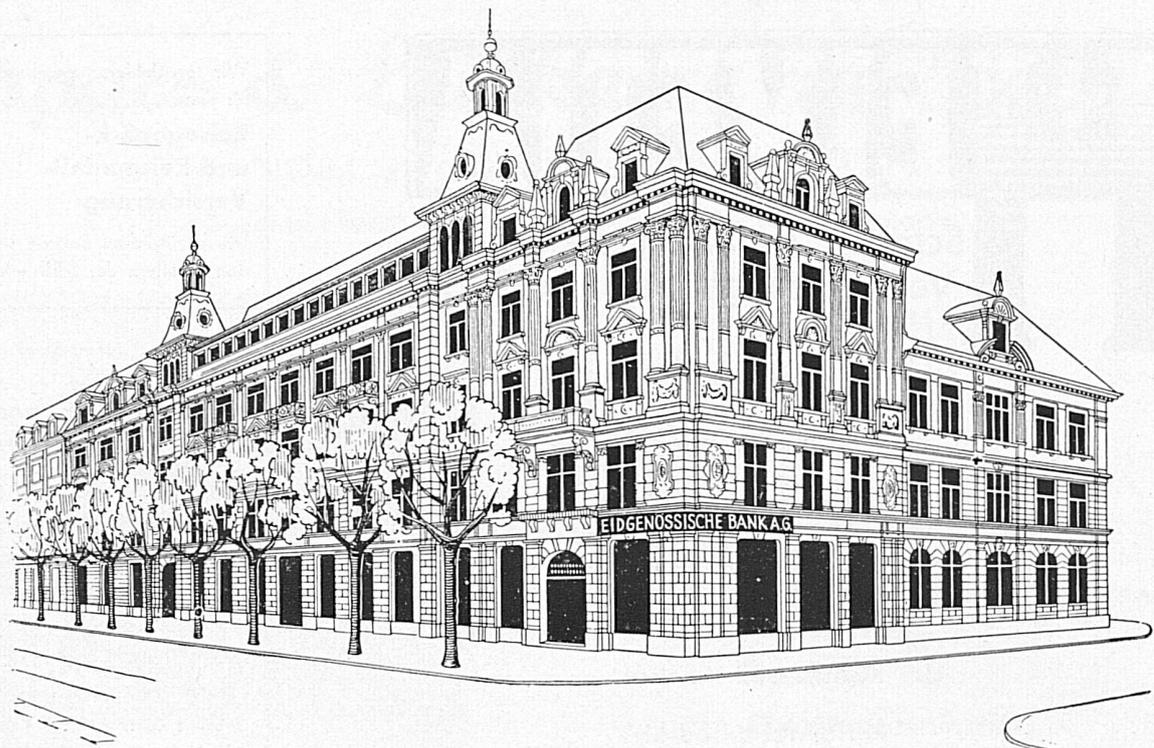
LA MEILLEURE

QUE L'ON NE
REMONTE
JAMAIS

MONTRE AUTOMATIQUE GLYCINE

DIE WELTUHR

expose à la Foire à Bâle
stellt an der Mustermesse in Basel aus



EIDGENÖSSISCHE BANK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

BANQUE FÉDÉRALE S.A.

ZÜRICH

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven
Capital-actions et Réserves **Fr. 130,000,000**

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen
Traite toutes opérations de banque à des conditions avantageuses

HELVETIA

Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-
Versicherungsanstalt in Zürich

Einzel-,
Landwirte-,
Haftpflicht-,
Dienstboten-,
Wasserschaden-,
Automobil-Kasko-,
Einbruchdiebstahl-
Versicherungen

Wir empfehlen uns besonders für die

Reisegepäck- und Reiseunfall- Versicherung

Die bezüglichen Policen sind an den Schaltern der SBB erhältlich

Nous nous recommandons en particulier pour

l'assurance des bagages et l'assurance contre les accidents de voyages

Vous recevrez ces polices aux guichets des CFF

In modo particolare ci raccomandiamo per

l'assicurazione bagagli e l'assicurazione contro gli infortuni di viaggio

Le polizze relative si possono avere agli sportelli delle SFF

10%

natürlich gewachsene Aufbausalze, Bitterstoffe und Vitamine enthält der hochalpine

Kräuternährsaft Herbora

Ihnen verdankt man die grossartigen Erfolge bei Blutarmut, Stoffwechsel, Nerven- und Muskelschwäche. Glänzende Zeugnisse aus der ganzen Welt. Die 1/4 Literflasche Fr. 5.-, die grosse Kurlflasche Fr. 15.-, in allen Apotheken und Drogerien

Fabrikant: Apotheke zu Rebleuten, Bern

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen und verlange nur die Marke „Herbora“. Prompter Postversand

E. HÜNI & CIE · ZÜRICH

SCHÜTZENGASSE 19 · TELEPHON 32.427

HOLZIMPRÄGNIERUNGSANSTALT GLATTBRUGG
BEI ZÜRICH

Holzpflaster Eisenbahnschwellen

DAS MUSS EIN **AGA** KOCHHERD SEIN!

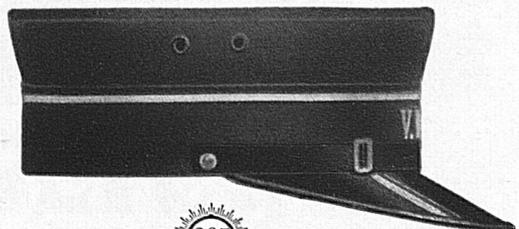


DER AGA-HERD BRENNT UNUNTERBROCHEN, KOCHT FÜR 12 PERSONEN, HEIZT DIE KÜCHE UND LIEFERT 40 LT. KOCHENDES WASSER: ALLES BEI EINEM KOKSVERBRAUCH PRO JAHR IM WERTE VON NUR FR. 75.-

KOCHPLATTEN 400° UND 250° C
BRATOFEN 250°, KOCHRÖHRE 90°
80-85% DER ERZEUGTEN WÄRME WERDEN IM HERD AUSGENUTZT

OFFERTEN DURCH:
AGA AKTIENGESELLSCHAFT
PRÄTTELN

Krema - Bahnmützen und Wetterhüte



205

Eugen Kressmann, Mützenfabrik, Bern

Mühlemattstrasse 45

Spar- & Leihkasse in Bern

HANDELS- und HYPOTHEKENBANK

Gegründet 1857 — Kapital und Reserven Fr. 16,000,000



EINNEHMEREIEN:

Bolligen

Bümpliz

Gümligen

Köniz

Muri

Niederscherli

Zollikofen

**Besorgung
aller Bankgeschäfte
zu günstigsten Bedingungen**

**Mehr
Stolz und
Freude**

bereitet Ihnen Ihre
neue Alpina, wenn ihre
Qualität durch ein offizielles
Gangzeugnis bescheinigt wird.
Edelstahlgehäuse, rostfrei Fr. 96.-
Mit offiziellem Gangzeugnis Fr. 117.-

Alpina-Gruen.

Verkaufsstellen am roten Dreieck erkenntlich

THERMINDEX

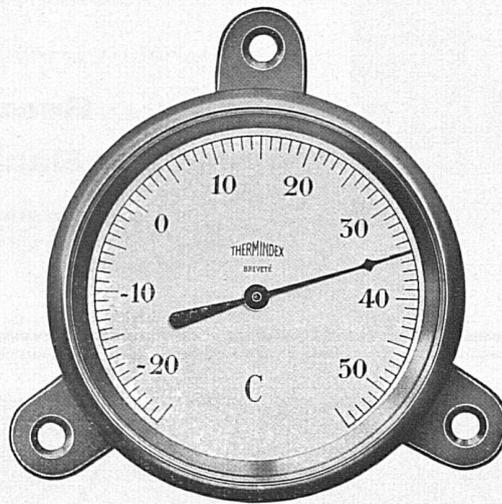
Le thermomètre métallique à cadran
muni du mouvement „Thermindex“
sensible — durable — précis

Le thermomètre suisse
de réputation mondiale

Tous modèles
pour usages courants et industriels

THERMINDEX

La marque de qualité



Le modèle adopté par l'Administration des
Chemins de Fer Fédéraux, par la Direction
Générale des Postes et Télégraphes, etc.
Utilisé par le professeur Piccard lors de son
ascension dans la stratosphère le 18 août 1932

THERMINDEX

Qualitätsmarke

THERMEX S.A.
GENÈVE

THERMINDEX

Metallthermometer
mit dem Spiralwerk „Thermindex“
versehen
empfindlich - genau - dauerhaft

Das weltberühmte
Schweizerthermometer

In allen Ausführungen f. allgemeinen
und industriellen Gebrauch erhältlich

Aus **Indien** kommt der beste Tee der Welt!

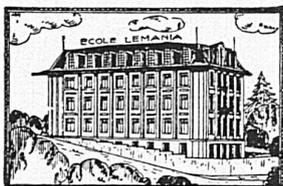
DARJEELING-TEE

Der Darjeeling-Distrikt liegt am Fusse des Himalayas, fast 2000 m über Meer. Darjeeling-Tee ist also ein feiner Bergtee, überaus kräftig, mit ganz apartem Duff. Er nimmt unter den Teesorten den gleichen Rang ein, wie die Havanna unter den Zigarren.

Wenn Sie sich u. Ihren Freunden einen besondern Genuss verschaffen wollen, so verlangen Sie **Darjeeling-Tee**, 100 g Fr. 1.- bis Fr. 1.20



Institut Lémania, Lausanne (Suisse française)

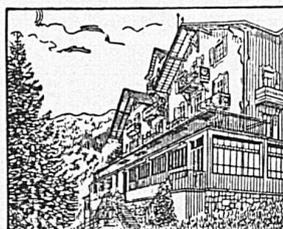


Préparation rapide et approfondie: Baccalauréats, Maturité fédérale, Poly. Ecole de commerce et de langues; Etude approfondie

du français. Diplôme commercial, Sports. Internat pour jeunes gens et externat pour élèves des deux sexes

Ecole Nouvelle Alpina Champéry

(Suisse française) Alpes valaisannes, altitude 1070 m



pour garçons et jeunes gens à partir de 8 ans

Vie au soleil et au grand air

Enseignement de tous les degrés
Tous les sports

Cours de vacances d'été et d'hiver

GYMNASTIQUE · PISCINE · EXCURSIONS



Rasch . . . rasch . . .

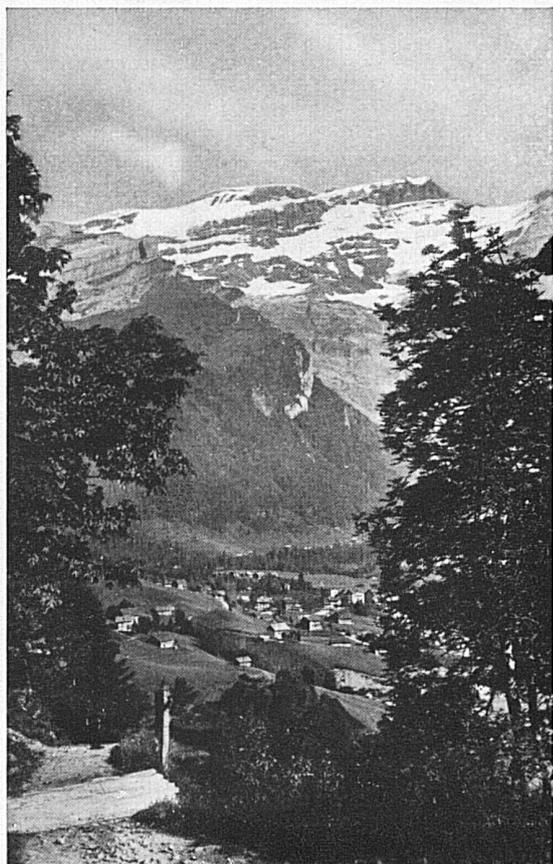
Der Zug wartet . . . Die Minuten sind gezählt . . . Oh! Wie fein ist da ein Gasherd: ich öffne den Hahn, und flugs habe ich die gewünschte Hitze auf einer, zwei, drei, gar vier Kochstellen zugleich. Da komme ich vorwärts . . . ohne nervöses Gehaste noch Reisefieber werde ich fertig. Das Essen kommt rechtzeitig auf den Tisch. So

ein **Gasherd**

ist flink wie unsere Zeit und zuverlässig wie die Bahnhofuhr.



MOSSE



LES DIABLERETS

1200 m sur m.

Point terminus du chemin de fer électrique

AIGLE-SÉPEY-DIABLERETS

sur la ligne du Simplon

Billets du dimanche, du samedi matin au
lundi soir. Billets de famille

Station recommandée pour

SÉJOURS · EXCURSIONS · SPORTS

Hôtels et pensions à prix modérés

Nombreux chalets confortables à louer pour
saison d'été ou d'hiver

Listes et prospectus par le Bureau de renseignements, tél. 12, Les Diablerets

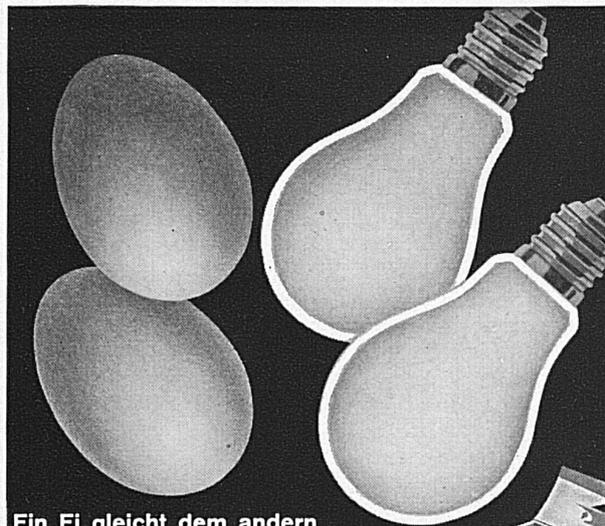


GLASHÜTTE BÜLACH



FLASCHEN FÜR JEDEN ZWECK

VERLANGEN SIE PREISLISTEN



Ein Ei gleicht dem andern
Eine Glühlampe der andern

aber nur äusserlich. Auf den innern Wert kommt es an. Beim Ei ist das Rätsel bald gelöst. Bei der Glühlampe aber kann nur die Fabrikmarke, das eingetragene und auf der Lampe eingebrannte Qualitätszeichen des Fabrikanten, Gewähr bieten. Qualität bei der Glühlampe aber heisst: grösstmögliche Oekonomie bei maximaler Lichtstärke.



Nur in Elektrofachgeschäften erhältlich

Das bieten Ihnen
die bewährten
innenmattierten

LUXRAM

+STANDARD+ LAMPEN in der roten Packung der

LICHT A.-G. VEREINIGTE GLÜHLAMPENFABRIKEN / GOLDAU



GENÈVE

„Séjour charmant auquel je n'ai
trouvé d'égal dans aucun pays
du monde“
J.-J. Rousseau



Schweizerische Kreditanstalt

Crédit Suisse **Zürich** Credito Svizzero

Basel, Bern, Chur, Davos, Frauenfeld, Genf, Glarus
Kreuzlingen, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Agenturen in Arosa, Oerlikon, St. Moritz, Weinfelden

Aktienkapital und Reserven Fr. 204,000,000
Capital et Réserves

BESORGUNG SAMTLICHER BANKGESCHÄFTE

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE